



# БЛАГОВѢСТИНИК

ДУХОВНА ГАЗЕТА ДЛЯ ПОД-  
КАРПАТСКИХЪ РУСИНОВЪ



СЕПТЕМБЕРЪ  
ЧИСЛО 9.  
РОЧНИКЪ X.



ПЕЧАТНЯ, ВЫДАВНИЦТВО ЧИНА  
СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО, РЕДАК-  
ЦІЯ И АДМИНИСТРАЦІЯ ВЪ УЖ-  
ГОРОДЪ, УЛИЦЯ РАКОВЦЯ Ч. 54.

## **Выдавництво Чина св. Василія Великого въ Ужгородъ**

поручає слѣдуючѣ книжки своєго изданія:  
**„Слово про св. Церковь Христову“.** Брошурка, сторонъ 20.

Содережаніе: 1. Колько есть Церквей Христовыхъ, 2. Котра есть правдива Христова Церковь? 3. Почему упознати, ци належить дакто до правдивоѣ Церкви Христової. — Опроверженіе закидовъ противниковъ.

**Цѣна одного примѣрника 1 Кч вже зъ почtoю.**

**Роздумай то добре.** На рускій языкъ переклавъ о. В. Желтвай. Изданіе I. Содержить науки о цѣли человѣка, о грѣсѣ, о смерти, о судѣ, о пеклѣ, о чистилищи, о небѣ и о сповѣди. Стор. 160.

Брошуромана стоитъ 5 Кч, съ почтовою засылкою 5 Кч 60 гел.

**Образцъ 100 дарабовъ** стоитъ 6 Кч, съ почтою 6·50 Кч.

**„Путь Спасенія“** (Св. Миссія въ образахъ). Ся прекрасна книга повинна быти въ каждой хижѣ. Въ ней суть науки о майважнѣйшихъ рѣчахъ для спасенія души. Прикрашена около 40 образами. Стоить лемъ 4 Кч., зъ почтою 4·80 Кч.

**ОУМОЛЕНІЕ къ Пресвятой Евхаристїи** (супликація съ нотами).

Стоитъ 50 гел., зъ почтовою засылкою 70 гел.

**Образець Матери Божої Мукачевскої** съ пѣснею на оборотѣ.

**Цѣна одного примѣрника 40 гел.**

**Отпустовъ молитвы.** Сеся книжочка содержитъ: Короткое получение о отпустахъ и дасколько молитовъ надѣленыхъ отпустами.

Стор. 16. — **Цѣна 50 гел., а съ почтовою засылкою 70 гел.**

**Крестна дорога.** окремо печатана по руски и окремо печатано латинкою 14 корот. розважань о страстяхъ Христовыхъ. **Цѣна 1. Кч. зъ поч. 1·20. Кч.** Рожанець до св. Ранъ або до милосердія Іисуса Христа. **Цѣна 40 зъ поч. 60 г.** Протиалькоголичнѣ брошурки: 1. „Пяницямъ на закуску“, 2. „Погарчикъ для тверезыхъ“, 3. „На здоровля“. **Цѣна 3 брошуръ 1·20 Кч, зъ почт. 1·60 Кч.**

**“Гриць Заливайко“.** Ся книжечка написана стихомъ и описує животъ пяницѣ одъ рождества ажъ до смерти. Книжочка прикрашена 19 образками нашого славного подкарпаторуського маляря проф. О. Бокшая. Стоить эъ почтою **Кч. 1·40.**

Маємо такожъ на складѣ Книги до записуванія інтенцій Службъ Божихъ. (200 стор. оправленыхъ) по 25 Кч за примѣрникъ зъ почтою 28 Кч.

**Стойте въ вѣрѣ.** Листъ I. Про походженя св. Духа отъ Отца и Сына, стор. 7. Листъ II. Оборона чести П. Дѣви Марії, стор. 7.

**Цѣна обохъ брошуръ разомъ 60 гел., зъ почт. засылкою 80 гел.**

**Засылається лемъ за готовъ грошъ або за послѣплатою (dobirka)**

Листы и грошъ треба засылати на адресу:

**Выдавництво Чина св. Василія Великого, Ужгородъ,**

Раковци улица число 54.

Листы изъ заграницы треба адресовати такъ:

**Vydavničtvо Čuna sv. Vasilija Velikoho, Užhorod,**

Rakociho ulica č. 54. Podkarp. Rus. ČSR. — Europa.

# БЛАГОВѢСТИКЪ

## ДУХОВНА ГАЗЕТА ДЛЯ ПОДКАРПАТ. РУСИНОВЪ

Редакція, адміністрація, експед.:  
Выдавництво Чина св. Василія В.  
въ Ужгородѣ, Раковція ул. ч. 54.

Септемб.  
1930

Предплата на цѣлый рокъ 10 Кч.,  
за границею 17 Кч.; до Америки  
повъ дол. — Одно число 1 Кч.

Число  
**9.**

Выходить 1-го кождого мѣсяця  
Отвѣчат. редакторъ: о. Іоакимъ Хома ЧСВВ.

Рочникъ  
**X.**

### Соблазнь.

Убійцемъ называеме такого чоловѣка, который узявъ ножъ та нимъ заколовъ своего ближнього. Такимъ чоловѣкомъ люде гидяться, такого чоловѣка людска справедливость замыкае до вязницѣ. И слушно; бо одобрить комусь житє, се есть даже великій злочинъ.

Коли убійство тѣла есть такимъ великимъ грѣхомъ, то о сколько большимъ грѣхомъ есть убійство душъ.

Колибы навѣть тысячѣ людей стратили житє тѣла, то шкода еще не былабы такою великою, якъ коли одна душа иде на вѣки въ пекельный огень. Коли кровь Авеля, котрого убивъ его братъ Каинъ, такъ сильно кликала о помсту до Господа, такъ что Господь Богъ Каина проклявъ, то о сколько сильнѣйше буде кликати кровь на вѣки засудженыхъ душъ противъ своихъ убійниковъ.

Тому то Іисусъ Христосъ сказавъ до тыхъ, что убиваютъ душѣ другихъ особливо невинныхъ; что лѣпше былобы такому, коли бы ему привязали млинскій камень до шиѣ и вергли въ море. А убивае чоловѣкъ душу ближнього, коли учить его грѣха.

Грѣхъ якій чоловѣкъ робить, коли другого учить грѣшити, называется соблазнь.

Чоловѣкъ соблазняе своего ближнього або черезъ злое дѣло, або черезъ лихое слово, або черезъ опущеніе Божоѣ заповѣди. Сколько тыхъ соблазней есть на Божомъ свѣтѣ!

Піяки дають соблазнь людямъ, особливо коли пянѣ идутъ улицею и молодшѣ ихъ видять та отъ нихъ учатся піятики. Еще горшѣ бывае коли піяками суть самѣ родичѣ,

а найгорше коли они малымъ дѣтямъ своимъ даютъ пити.

Дае соблазнъ той, кто, въ часѣ Службы Божоѣ, въ церкви смѣется и говорить. Даютъ соблазнъ своимъ дѣтямъ родичѣ, что лаютъ и проклинаютъ. Дѣтина почуетъ отъ нихъ лайку и сама стане лаяти и лайкою осквернью свою невинну душу. Соблазняютъ другихъ и тѣ легинѣ та дѣвки, что говорять неприличнѣ бесѣды, что бесѣдуютъ всяку погань, таку погань, что и подумати годъ. Соблазняютъ, коли они спѣваютъ по улицяхъ, по паслахъ и по балахъ паскуднѣ спѣванки.

Не одна душа пошла въ пекельну пропасть черезъ такѣ бесѣды, черезъ такѣ спѣванки. Така душа десь теперь въ пекельномъ огни проклинае того, отъ кого первого разъ почула гидкое слово, або неприличну пѣсню.

Даютъ соблазнъ и тѣ, что въ недѣлю або свято безъ причины не идутъ до церкви, а за то працюютъ, або высиджуютъ по корчмахъ.

Христосъ прикаже на страшномъ судѣ, коли засяде на престолѣ своеѣ славы, ангеламъ згромадити тыхъ, что давали соблазнъ и вергти въ огненну печь. Тамъ буде плачь и скрижеть зубовъ. Тому варуймeseя соблазни. Не чинѣмъ никому такого, что моглобы довести нашего ближнього до грѣха.

Соблазни повиннѣ стерегтися особливо родичѣ, бо дѣти мають звычай наслѣдовати ихъ такъ у добромъ, якъ у зломъ. Тому коли родичѣ чинять чтось доброго, то и дѣти такое будуть чинити, коли однакъ зле роблять, и грѣшать, то и дѣти будуть зле робити и грѣшити.

## СОТВОРЕНІЕ СВѢТА

### День четвертый.

(Продовженіe.)

Великость и далекость мѣсяца. Всемогучое слово Сотворителя, которое зъ ничего зробило велику, огнисту кулю сонца и повѣсило

еъ на небосклонѣ, сотворило такожъ и красный мѣсяцъ, и чудовѣ зорѣ, чтобы они сіяли въ ночи.

Коли позирати на мѣсяцъ, то видается намъ, что онъ то такожъ така велика куля, якъ сонце. То правда, мѣсяцъ, — се такожъ велика куля, что сама колыхается въ безмежныхъ просторахъ всесвѣта, але ся куля — можно сказать — дуже маленька. Зъ нашоѣ, вже и такъ маленькоѣ землѣ, можнабы зробити пятьдесятъ такихъ куль, якъ мѣсяцъ. Отдаленіе поверхны мѣсяца отъ его осередка выносить около тысячъ съмсотъ сорокъ (1740) километровъ, то е, майже двѣста тридцать пять (235) миль. Отже якбы ми хотѣли чрезъ середину мѣсяца перетиснути дротъ, то мы мусѣли бы мати дротъ довгій на четыриста съмдесять миль. Ученѣ, люде обчислили якъ далеко е отъ мѣсяца до землѣ, а зъ того обчисленя показуется, что справдѣ отъ насъ до мѣсяца не такъ дуже далеко, якъ до сонца, але все таки е добрый шматъ дороги, бо ажъ триста осемдесятъ четыри тысячъ километровъ, то е, больше якъ пядесять тысячъ миль. Колибы отже ктось изъ насъ хотѣвъ конемъ заѣхати до мѣсяца, то мусѣли бы безъ перстанку щехати повшеста року; поспѣшнымъ — поїздомъ заѣхавбы скорше, бо за поввосьма мѣсяца, а куля зъ доброго канона залетить за десять днївъ.

Черезъ великѣ и грубѣ скла ученѣ люде дивляться на мѣсяцъ и кажуть, что тамъ зовсѣмъ инакшій свѣтъ. Якбы мы досталися на мѣсяцъ, то кругомъ насъ былобы дико и непривѣтно; всюды остьнъ острѣ скалы, страшнѣ, величезнѣ, нагѣ норы, та широкѣ, бездоннѣ яры! Недостача воздуха, воды, ростинъ та звѣрятъ, скоро змусѣлибы насъ покинути се мертвое тѣло. Тамъ гробова тишина, бо коли тамъ не е воздуха то и не можна почути нѣякого голосу, нѣ звуку або шелесту. Даремно кричалибы мы о помочь, мы самъ не почулибы власного нашого крику.

На мѣсяцѣ кожда рѣчъ е пятьдесятъ разовъ лекша, якъ на землѣ, а се тому, что мѣсяцъ е пятьдесятъ разовъ меншій отъ нашоѣ землѣ. Чому? Бо его сила притяганія е столько разовъ меньша и тому то пятьдесятъ разовъ высше можнабы тамъ скакати и тою самою силою можнабы выконати пятьдесятъ разовъ большу роботу, якъ тутъ, на землѣ. А до працѣ малибы мы много часу, бо день тамъ такій довгий, якъ у насъ два тыжнѣ! такъ само така довга ночь. Якбы мы изъ мѣсяца дивилися на нашу землю, то она выдавалабыся намъ невеличкою кулею зъ легкимъ, блескомъ и певно о много красшою видѣлибы мы еѣ зъ мѣсяца, бо зъ такъ великого отдаленія мы не моглибы видѣти тоту кривду и тое горе, что розлялося по цѣлой землѣ.

Богъ сотворивъ и звѣзды. Може не е на свѣтѣ ничъ красшого, якъ ясна зоряна ночь. Цѣлое небо засыпается яскравыми бевчислennыми зорями, котрѣ мовъ тѣ зачарованѣ жемчуги блестять яснимъ и милымъ свѣтломъ, розвеселяютъ наше око, а розмріяна душа блукає по тихъ безмежныхъ просторахъ корячися передъ величію и красою природы, тай передъ всемогучостю и красою Того, что все тое сотворивъ.

На небѣ есть такъ много звѣздъ, что и пораховати не можно. Вечеромъ, голымъ окомъ мы видиме около шѣстьсотъ звѣздъ. Видиме такожъ велику бѣлу смугу, котру называемо „молочною доро-гою“. И чтожъ думаете, что то есть та молочна дорога? Се миліоны величезныхъ звѣздъ, которыхъ задля великого отдаленія не можеме видѣти кажду зѣ окрема, лишь якбы збитыхъ въ одну купу. Ученый Гершель нараховавъ 50 миліоновъ звѣздъ у той молочной дорозѣ. Чтобы свѣтло перебѣгло черезъ неѣ, потребує пять тысячи лѣтъ. А такихъ молочныхъ дорогъ, якъ каже той самъ ученый Гершель, есть больше якъ два тысячѣ. Такъ дороги называють мла-ковинами. Астрономы, (тое люде, котрѣ дивлятсѧ и рахують звѣзды) нараховали до теперь сто миліоновъ звѣздъ. А тѣ миліоны звѣздъ розкиненѣ по безмежныхъ просторахъ всесвѣта кружать надъ на-шими головами.

Якъ далеко тѣ звѣзды отъ насъ? Знаеме добре, что наше солнце отдаленое отъ насъ на 20. миліоновъ миль, або 150 миліоновъ километровъ и всѣ мы думдеме, что отъ насъ до сонца дуже далеко. А все таки наибольше постойна звѣзда (Алфа въ громадѣ Кентавра) отдалена отъ насъ майже триста тысячъ разовъ дальше, якъ сонце. А чтожъ говорити про ишѣ звѣзды, котрѣ еще о многое дальше положенѣ отъ насъ? Колибы мы се отдаленіе звѣздъ обчи-сяли въ миляхъ або километрахъ, то выйшли бы такъ страшнѣ чи-сла, что звычайнимъ людямъ отъ нихъ у головъ завертается. Мы ужиеме иного способу на се, а будеме обчисляти отдаленіе звѣздъ посля того, якъ довгій часъ треба на се, чтобы свѣтло отъ якоѣсь звѣзды прийшло до насъ, на землю. Свѣтло же зѣ незвы-чайною скоростію, бо перебѣгае въ одной секундѣ сорокъ тысячъ миль, або триста тысячъ километровъ, то значичь, что протягомъ одного року свѣтло перебѣгае майже десять биліоновъ километровъ. Оттакъ мѣряючи отдаленіе звѣзды, звѣдаємесь все, колко лѣтъ потребовалобы свѣтло, чтобы отъ той звѣзды достатися до насъ. Тогда выходять намъ доста малѣ числа, зѣ якихъ дуже легко обра-ховати правдивое отдаленіе звѣздъ въ километрахъ, а то множачи ихъ черезъ десять биліоновъ. Такимъ способомъ обчислено, что зга-дана звѣзда Алфа въ Кентаврѣ отдалена отъ насъ на четыри и полъ року свѣтла, то значить, что свѣтло потребує четыри и полъ року, чтобы достатися до насъ отъ той звѣзды, а се звѣзда най-близша одъ землѣ. Найяснѣша звѣзда Сирій отдалена отъ насъ на девять лѣтъ свѣтла, звѣзда Полярна на сорокъ шѣсть, Арктуръ на сто двадцять пять а ишѣ отдаленѣ на сотки и на тысячи лѣтъ свѣтла. Ажъ въ головѣ морочиться, коли подумаеме про такъ отда-леня, особличво коли пригадаємъ собѣ, что отъ нашего сонца свѣтло приходить до насъ за осемъ минутъ. Справдѣ безмежный сей нашъ свѣтъ. А зѣ откуду онъ взвався? Ци могло то все отъ себе повстati, якъ то говорять безбожники? Нѣ! На се треба было Бога, треба было великого, всемудрого, всемогучого, и пресвятого Бога!

А якѣжъ великѣ тѣ звѣзды? Наша земля въ обводѣ мае со-

рокъ тысячи километровъ, а сонце есть милюнь и триста тысячи разовъ большое отъ землѣ, а что скажете на се, что по небѣ круятся милюны такихъ великихъ звѣздъ, якъ наше сонце, або навѣть о много большѣ звѣзды якъ сонце. Наприкладъ звѣзда Альдебаранъ дю Торо есть вѣсямсotь вѣсямдесятеръ разовъ больша якъ наше сонце; звѣзда Скорпіону осемдесятеръ осемъ разовъ больша якъ сонце. Славный теперѣшній ученый Джемсъ Гопвудъ Джинсь каже что изъ найбольшоѣ звѣзды, котра называється Бетельгеза, можна бы зробити 25 милюновъ такихъ великихъ куль, якъ наше сонце. А такихъ великихъ звѣздъ есть цѣлѣ милюны. Всѣ тѣ звѣзды творять одну звѣздяну хмару, одинъ зоряный свѣтъ. Якъ великій той нашъ звѣздяный свѣтъ, можно уявити собѣ зъ того, что наибольшій промѣръ той звѣздяної хмары доходити до довжини десяти тысячъ роковъ свѣтла; то значить, что колибы хтось хотѣвъ отъ якоѣсь одної звѣзды, что лежить на самомъ краю нашего звѣздяного свѣта, достатися до другої, найдальшої протилежної звѣзды, а гнавбы зъ такою скоростію, зъ якою жене лучъ свѣтла, т. есть перебѣгавбы триста тысячи километровъ на одну секунду, то мусъвбы гнати десять тысячи лѣтъ, заки дойшовбы до своеї цѣли. Тажъ лише отъ землѣ до сонца такъ далеко, что поїздъ о скорости 80 километровъ ъхавбы до сонца больше якъ 200 лѣтъ. Пѣшій чоловѣкъ, который денно перейде сорокъ километровъ, до сонца ишовбы тысяча двѣста лѣтъ. Але звѣзды еще дальще отдаленѣ отъ насъ, то и довше требабы до нихъ ити.

Але лишѣмъ уже тѣ звѣзды, лишѣмъ то зоряное небо, бо то все великое, страшное, и премудро уложеное, мы то не зрозумѣемъ добрѣ, мы за маленькѣ, чтобы оглядати и раховати тѣ милюни и величезнѣ сонца на небѣ. Великѣ ученѣ цѣлыми вѣками рахують тѣ звѣзды, а еще ихъ точно не зраховали, цѣлыми вѣками ихъ отглядають а еще ихъ не зрозумѣли. Мы идѣмъ за великимъ Амперомъ, который раздумуючи о звѣздахъ почавъ трястися, его розумъ — здавалося — мѣшаетъ, онъ вхопивъ голову обома руками и кричавъ: „О, якъ великій сей свѣтъ, якъ великій сей свѣтъ!“ Далѣ поднесъ голову и дивлячися на небо очима повными слезъ, сказавъ до своего приятеля: „О, якъ великій есть той Богъ, который якбы середъ забавы засъявъ безмежный просторъ симъ надмѣромъ чудесь.“

Подивляйме и мы тѣ великѣ чуда Божоѣ всемогучости и дякуйме нашему добротливому Отцу небесному за Его безмежну любовъ до насъ, яку намъ показує и въ чудовому сотворенію великихъ небесныхъ свѣтиль.

Продовженіе слѣдуєть.

## Праздникъ Рождества Пр. Дѣвы.

Іоаннъ Герсонъ великій писменникъ въ одной проповѣди „Про Рождество Пр. Дѣвы Марії“, указує на легендарный початокъ сего свята. Якійсь пустынникъ часточувъ въ день осмого септембра дуже гармонійный спѣвъ и музику. Онъ спитавъ Господа Бога, чтоб

то значить сей пречудный спѣвъ. И отвѣтивъ ему Господь, что сей спѣвъ походить отъ Ангеловъ и Святыхъ, котръ въ небѣ празднують Рождество Пречистої Дѣвы. Тому онъ постановивъ оповѣсти свое видѣніе св. Отцу Папѣ Римскому, а Папа установивъ се свято въ честь Пр. Дѣвы. Ци то оповѣданіе есть певнымъ не знаеме, однакъ певнымъ есть, что се свято уже было въ семому вѣку по Христѣ.

Св. Церковь мае звычай праздновати не уродины якогось святого, але день его смерти, бо того дня святый родится для неба. Выѣмокъ роблять лишь Пречиста Дѣва и Святый Іоаннъ Креститель. Празднуеме Рождество еѣ, бо она „радость возвѣсти всей вселеннѣй.“ Якъ чоловѣкъ по довгой ночи радуется, что небо уже червонѣе и не задовго зайде сонце, освѣтить землю и огрѣе еѣ, такъ людскій родъ, котрый живъ въ тьмѣ грѣховной, радуется, что уже появилася Мати Божа на свѣтѣ и не задовго зайде сонце нашего Спасителя Іисуса Христа. Отъ чому св. Церковь зробила выѣмокъ для Пр. Дѣвы и празднуе еѣ Рождество.

## Мѣсячное намѣреніе на мѣсяцъ Септемберъ.

Для членовъ Апостолства Молитвы.

Боротьба противъ Феософіи.

Якъ суть люде, котрѣ кажуть, что мы не годнѣ инакше познали Господа Бога, такъ ровно есть много людей, что твердять, что чоловѣкъ може тутъ на земли своими силами мати познаніе Господа Бога безпосередно черезъ огляданія Бога.

Мы знаеме изъ святой вѣры, что Господь Богъ есть Духомъ и то Духомъ найчистѣйшимъ и безконечнымъ. Знаеме такожъ, что огляданя того Духа въ семъ земномъ житю, для насъ есть недоступное. Св. апостоль Павель въ посланію до Тим. (6, 16.) пише что ниякій чоловѣкъ Бога видѣти не може. Межи нашими очами и Богомъ есть завѣса. Якъ звѣздъ не видиме въ день, ажъ якъ пріиде ночь, такъ не видиме Г. Бога, доки тревае день нашего житя. Ажъ по смерти будеме его оглядати, коли будеме свободнѣ отъ тяжкихъ грѣховъ. Такъ учить насть св. вѣра. Такъ само и учить насть розумъ и досвѣдъ. Каждый чоловѣкъ дуже добре знае, что Господа Бога онъ не видить.

Тому не мудро говорять тѣ, что кажуть, что они познаютъ Бога изъ того, что Его видять у своей души.

Може дакому буде здаватися чуднымъ, чтобы ктось познавъ то что не видить. Много однакъ рѣчей люде знаютъ хоть ихъ не видять. Навѣть ты, что читаешъ отсю новинку, николи не видѣвъ того, что еї писавъ, ани того что еї друковавъ, а однакожъ ты познашъ, что еї мусѣвъ писати чоловѣкъ а не якоесь дерево, знаешъ, что чоловѣкъ складавъ буквы, а не они самъ зложилися. Такъ само, коли чоловѣкъ позирае на машину, то знае, что еї зробивъ чоловѣкъ, а не скотина.

Ровно, коли чоловѣкъ позирає на Божій свѣтъ, на тѣ звѣзды на небѣ, на то сонце, то мусить познати, что то все зробило Яко-еъство еъство могучое мудре и доброе. То еъство мусить быти сильнѣйшое отъ чоловѣка, мудрѣйшое отъ него и лѣпшое отъ него. И то еъство называеме Богомъ. Тымъ способомъ чоловѣкъ хоть Бога не видить, однакожъ его познає. Познає его мудрость, познає его мо-гучость и доброту.

Не треба намъ отступати отъ науки св. Церкви, чтобы познати Господа Бога. Феософовъ на свѣтѣ есть доста много. Они не хотять подчинитися правдивой вѣрѣ, тому держаться такихъ небылицъ, что розумному чоловѣкови ажъ смѣшно. Они на подобу першихъ родичовъ хотять статися ровными Г. Богу, а за ту свою гордость Богъ одобравъ имъ свѣтло правды.

Однакожъ мы маеме молити Бога за нихъ и за то, чтобы ла-ска Божа и другихъ остерегала передъ тими блудами.

## СОНЪ.

На цѣлое село не было большого пяницѣ, якъ бывъ небо-щикъ Панасъ Варивода. А позирай, что при конци житя зъ нимъсталося! Якихъ десять лѣтъ передъ смертю онъ зовсѣмъ перемѣнився. Коли прїшло ему зъ симъ свѣтомъ розстatisя, то дай Боже абы мы всѣ такъ по христіянски житє кончили! Люде не могли доста начудоватися, что зъ такого великого піяницѣ, якимъ бывъ Панасъ, ставъ наразъ такій честный и тверезый чоловѣкъ. О томъ розказовавъ онъ самъ, что только Божа сила повздержала его отъ поганого піянства.

Пропивъ онъ землю, пропивъ и хижу только еще послѣдня корова лишилася. Привязавъ онъ євъ на мотузѣ, пригнавъ до го-рода и тамъ на торзѣ продавъ. А заморочився такъ, что свѣта Божого не видѣвъ. Поздно въ ночи онъ вертавъ до дому. Ступавъ то вѣдовжъ то впоперекъ дороги, наконецъ провалився въ ярокъ и тамъ уснувъ въ болотѣ. Славъ онъ твердо якійсь то часъ. Въ снѣ приснилися ему дивовижнѣ рѣчи.

Не одинъ піяниця, что то марнуе часъ, здоровля и грошъ въ поганой корчмѣ наколибы ему такое приснилося, нехібно полишив-бы корчму и сію мерзенну отрову, что паленкою зовеся. Отъ такое розказовавъ покойный Панасъ той дивовижный сонъ.

— Коли лежавъ я якъ безрога въ болотѣ, въ томъ ярку, приснилося менѣ, что я находжуся въ величавой комнатѣ, у которой стѣны чорнѣ якъ смола, а по тыхъ стѣнахъ якъ образы порозвѣшо-ванѣ самѣ трупячѣ головы и самѣ людскѣ кости. На разѣ не было никого въ той комнатѣ, только рядами стояли лавы такожъ чорнѣ. Ажъ тутъ чось загудѣло, потомъ дався чути великий шумъ. Позираю, а тутъ сухоребра смерть изъ косою увойшла въ комнату и присѣла въ серединѣ на вывышеномъ мѣстѣ. Якъ я се увидѣвъ, я влѣзъ у невеличку нору, что находилася въ поблизу порога и вы-

ставивъ зъ оттамъ голову, чтобы придивитися всему, что тутъ буде дѣятися. Ажъ тутъ стали збиратися въ сей комнатѣ люде всѣлякого рода. Они засѣдали по одной и по другой сторонѣ смерти. Всѣ они были якось сухѣ, зъ почорнѣлыми лицами и изъ насупленими бровами. Сѣ страшнѣ люде, то были всякѣ хвороты неотступнѣ товаришки смерти, бо они спершу навѣщають людей, а за ними приходить смерть.

Коли вже всѣ позасѣдали доокола смерти, она поднеслася изъ сего сѣдалища и такъ заговорила:

— Я намѣрила покликати до своеї службы нового маршалка (генерала). Кто выкажеся найбольшими заслугами, тому повѣрю се достоинство.

Коли се почула хворота, что звугъ еѣ пропасницею, стала вычисляти свої заслуги, якъ то она зогнала зъ свѣта сотки людей еще передъ часомъ. Потомъ выступили и стали величatisя swoimi трудами сухоты, гостецъ, пухлина, воспа, запаленіе тифомъ и другѣ хвороты. Всѣ они величалися swoimi заслугами, чтобы приподобатися смерти и stati еѣ маршалкомъ. И счинилася межи ними велика сварка. Ажъ тутъ нагло, позирае Панасть, зъ великимъ крикомъ и зойкомъ влетѣло до комнаты черезъ отчинене окно поганое и острупленое чудовище. Оно мало на самомъ чолѣ написаное великими буквами: „Піянство“. Приступило оно близше къ смерти, смиренно поклонилося, потомъ звернулося до всѣхъ тыхъ хворотъ, что окружали смерть и заверещало:

— А уже по всей справедливости достоинство маршалка належиться выключно менѣ, бо звѣдую васъ: зъ откуду беруться тѣ всѣ хвороты, что такъ часто мучать людей и передъ часомъ зганяють зъ свѣта? Якъ бы мене не было на свѣтѣ, то смерть мала бы скupое живо середъ людей! Изъ мене иде пропасница, зъ мене сухоты, зъ мене пухлина, дыхавица, сколько! То менѣ „піянству“ годиться быти маршалкомъ, а не кому иншому.

Тогда смерть поднеслася зъ свого сѣдалища и проголосила:

— „Такъ есть“ піянство правду сказало; оно вельми заслужилося, тому отъ нынѣ буде моимъ маршалькомъ“.

Коли же смерть и всѣлякѣ другѣ хвороты стали изъ комнаты вылѣтати, я пробудився и ставъ на ровнѣ очи. Зъ великого страху волося на головѣ дубомъ стало.

Все то что я видѣвъ и чувъ у снѣ, зворушило мене до живого. Теперь я здогадався где я есмъ, и что зъ мною сталося. Я вылѣзъ изъ рова, та начавъ чимъ скорше бѣгти до хижѣ бо менѣ видѣлося, что піянство жene за мною, Я отхрещувався отъ него. Але надармо! Все что я видѣвъ у снѣ, лѣзло потомъ менѣ безнастанно въ очѣ. И хотѣбы я еще сго роковъ живъ, то того сна николи не забуду. Отъ того часу моя нога николи не ступила до корчмы. А на очѣ николи не хочу видѣти того діявольского напою, такъ менѣ осто-гидла tota смердяча отрова.

Переставъ я пiti, откупивъ хижу, збудовавъ стайню, воспиставъ въ людей моихъ дѣтей, а что найбольше, что вырвавъ душу изъ вѣчної загибели.

## ІІСУСЕ, РАДОСТЕ МОЯ

Іисусе, радосте моя,  
До Тебе прибъгаю  
Въ терпѣняхъ моего житя  
И руки простягаю:

Дозволь Іисусе преблагій  
У стопъ Твоихъ спочити  
Та ввесь тягаръ терпѣнь тяжкихъ  
У жертву тутъ зложити.

Ты Ангеловъ святыхъ пошли,  
Чтобы обороняли  
Мене отъ зла и хранили  
Отъ всѣхъ покусъ лукавыхъ.

У семъ житю, Іисусе дай  
Усе эъ Тобою быти,  
А въ хвилѣ смерти вѣчный рай  
У Тебе осягнути.

Такъ разповѣдавъ про себѣ старый Панасъ Варивода. А якъ клали его въ могилу, то всѣ плакали за нимъ, а дзвонъ сумно гудѣвъ, бо померъ найбóльший газда села, газда, что спокутовавъ свой грѣхъ довгимъ праведнымъ житъемъ.

## ИЗЪ ЖИТИЯ СВЯТЫХЪ

Заступникъ на мѣсяцъ Септемберъ.

### Святый священномученикъ Вавила Архіеп. Антіохій и трехъ его учениковъ.

Антіохійский архієпископъ Вавила бывъ мужомъ великоѣ побожности и праведности. Засѣвши на владычомъ престолѣ, неустрашимо голосивъ слово Боже въ найдальшихъ закутинахъ краю, что бывъ подчиненый его духовной власти. Заразомъ онъ укрѣплявъ въ св. вѣрѣ, тыхъ котрѣ вже приняли христіянство.

Правдивою окрасою житя сего святителя, была — не лишь побожность, праведность и смиренность, але такожъ отданность для каждого, кто потребовавъ радъ и наставленя. Божоѣ славы и Божо-го закону онъ боронивъ неустрашимо. Коли одного разу императоръ Нумеріянъ въ численномъ товариствѣ достойниковъ вертавъ изъ своеї поганскої святынї, захотѣлося ему зайти и до христіянскої церкви, якбы придивитися богослуженю. Архієппъ Вавила, Повѣдо-мленый про намѣреніе императора, заступивъ ему дорогу до церкви кажучи, что идолопоклоннику не годится входити въ святыню Бога живого и оскверняти еї для самої лише цѣкавости.

Тѣ слова такъ подѣлали на императора, что онъ хотяй могъ силою вдертися до церкви, — завернувъ, и якъ самъ позднѣше оповѣдавъ, якась невидима сила не пускала его до церкви, однакъ заразъ слѣдуючого дня онъ призвавъ до себе архієпископа и вы-разно его звѣдавъ:

— Слухай окаянный старче! Якъ ты смѣвъ супротивитися воли твоего володѣтеля?

— Я не супротивився твоей воли яко володѣтеля. — отвѣтивъ неустрашимо св. Вавила, но яко идолопоклонника. Длятого не дивуйся, что я тебе не упустивъ до нашої святынї. Заразомъ знай то, что ты для менс не найвысший володѣтель, бо я вѣрю въ одного правдивого Бога, котрый надъ нами вѣми есть найвысшимъ володаремъ, Онъ царемъ царствъ!

— Кто же той Богъ въ котрого ты вѣришь?

— Познати Его можешь, якъ бы ты лише хотѣвъ, но будучи закаменѣлымъ поганиномъ, Божого естества поняти ты не можешь. Богъ есть невидимый духъ, Створитель неба и землѣ.

— А кимъ есть чоловѣкъ — зазвѣдаався императоръ.

Чоловѣкъ есть найзнаменитшимъ сотворенiemъ Божимъ на землѣ, обдаренымъ розумомъ и свободною волею.

— Ты, якъ виджу, умный чоловѣкъ, сказавъ императоръ, тому слухай мене. Я буду тебе дуже поважати, если поклонишся и принесешь жертву нашимъ богамъ!

— Каждый чоловѣкъ повиненъ старатися познати Господа Бога, — отповѣвъ архіепископъ, а тому, что я Его познавъ,proto не знаю иныхъ боговъ и ручу тобѣ, что навѣть муки не захитають моеѣ вѣры въ Створителя неба и землѣ!

Императоръ увидѣвшіи, что архіепископа не може наклонити на свою сторону, повелѣвъ заковать его въ кайданы. Чтобы его еще понизити въ очахъ христіянъ, приказавъ сго водити въ кайданахъ на посмѣховиско по городѣ и самъ насмѣхався зъ архіепископа, говорячи:

— Якъ же тебѣ Вавило любится въ тыхъ кайданахъ?

— Правду говориши — зъ великимъ спокоемъ отвѣтивъ владыка — бо они для мене суть такою окрасою, якъ для тебе царскій вѣнецъ.

Коли архіепископа водили по городѣ, собралися велике число народа. Изъ товпы протиснулося трохъ молодцовъ, котрѣ зъ плачемъ кликали;

— Учителю нашъ! Куда они тебе ведуть?

Царь увидѣвшіи ихъ, звѣдався чіи они дѣти.

— Се мої духовнѣ дѣти отвѣтивъ св. Вавила, а коли хочешь послухати, то у нихъ розумъ такий якъ у старого побожного христіянина.

Призвавши ихъ до себе, начавъ Нумеріянъ лагодно бесѣдовати, а оттакъ ихъ наклоняти, чтобы поклонилися идоламъ. Коли однако переконався, что не може, ни намовою, ни обѣтницями на наклонити ихъ до того, чтобы они отказалися отъ Христовоѣ вѣры, повелѣвъ ихъ вразъ зъ архіепископомъ повѣсити на дерево и пекти огнемъ. Зъ христіянскою терпеливостію зносили дѣти ту адскую муку, а св. Вавила молився за нихъ, чтобы Господь призвавъ ихъ душъ до себе. Розъяреный императоръ тымъ, что они зносять муки безъ никакого нарѣканя, приказавъ имъ отрубати головы. Се сталося 4. септембра 288 року. Вѣрнѣ похоронили ихъ тѣла въ одномъ гробѣ, на котромъ то мѣстѣ позднѣше императоръ Константинъ построивъ церковь въ честь св. Вавила.

## Цѣна вороговъ.

Коли мы глядиме на пчолу, то видиме, что она кидається на свого ворога, жалить его, хоть сама мусить згинути. Однакожъ не всегда пчола кидається на правдивого ворога, часомъ она жалить

и чоловѣка, который ей хоче допомогчи. Такое самое дѣется межи людьми, котрѣ кидаются на своихъ мнимыхъ вороговъ и хотять на нихъ помститися, а навѣть ихъ убити.

По правдѣ кажучи, мы маєме только одного правдивого ворога діявола. Люде, которыхъ мы называемъ ворогами, се нашъ найбольшъ пріятель.

Дивуешся, якъ то може быти, а оно такъ есть. Тотъ котрого ты называешь ворогомъ, есть твоимъ найбольшимъ пріятелемъ. Якъ же то може быти? А такъ! Ворогъ, коли тобѣ робить пакость, приготавляе для тебе небо, а самъ жертвуетъ себе задля тебе, бо выставляе себе на небезпеку вѣчноѣ загибели.

Отже за то треба быти ему вдячнымъ, бо ци есть на свѣтѣ такій пріятель, чтобы тобѣ давъ небо, а собѣ узявъ пекло? Такимъ есть лише твой ворогъ! Якже ты маешь отвдячти такому пріятелеви? Не лишай его своей судьбѣ, але поможи ему выдобытися изъ пекла. Отпусти ему, молися за него, проси Бога, чтобы межи вами знова запановала любовь! Потомъ колись будете любитися оба въ небѣ. А коли не схочешъ такъ зробити, то самъ стратишь для себе небо, а ему приготовишь пекло. И въ пеклѣ оба будете себе проклинати!

Ци не красна се рѣчь любити своихъ вороговъ? Теперь певно зrozумієшь величъ Христовыхъ словъ: Любѣть вороговъ вашихъ, добро творѣть тымъ, что ненавидять васъ, молѣтся за тыхъ, что напастують васъ и переслѣдуютъ.

## Чуда св. Тересы отъ дѣтятка Іисусъ.

Часопись посвященный розширеню культу св. Тересы отъ дѣтятка Іисусъ, что выходить въ Лѣзіе въ Франції — подає сколькось незвычайныхъ чудесъ, что сталися зачиною „Малоѣ святоѣ.“

Першое чудо досвѣдчивъ на собѣ Генрикъ Биберанъ зъ Бero у Франціѣ. Онъ терпѣвъ на загальний паралѣжъ цѣлого тѣла. Его сынъ, его невѣстка и четверо внучать молилися безустанно до св. Тересы о его выздоровленье. Въ дни коли лѣкарь и вызваний священникъ очѣковали кождоѣ хвилѣ смерти, хворый почувъ нагло, что якась нѣжна рука доткнула его чоло и якась таемна сила привернула ему можность рухатися. Отъ сеѧ хвилѣ ставъ онъ, послія ореченя пятьохъ лѣкаровъ, зовсѣмъ уздоровленый.

Другій выпадокъ чудес. уздоровленя стався изъ Юлією зъ Лямонъ. Она 15 лѣтъ хворовала на запаленя мозговыхъ опонъ. Лѣкаръ твердили еї станъ безнадѣйнимъ, хотѣли однакъ еще спробувати операціѣ. Родичѣ дѣвчини почали тогда девятницю до св. Тересы на упрощеніе еї здоровля. На другій день девятницѣ мала отбытися операція. Хвору заосмотрено св. Тайнами. Коли священникъ одойшовъ, увидѣла дѣвчина при своей постель св. Тересу, которая такъ до неї сказала: „Я тебе уздоровлю, за два дни встанешъ.“ И прі-

йшовъ лѣкарь и ствердивъ, что операція уже не потребна, бо Колія Лямонъ была уздоровлена.

А знова у Сараевъ такое было. Тамъ сестры отъ дѣтятка Іисусъ опѣкуются опущеными дѣтьми и старцями. Мають ихъ на удержанію сколькося сотокъ. Та домъ ихъ бывъ такъ ушкодженый, что въ каждой хвилѣ могъ завалитися. Сестры отправили девятницу до св. Тересы, а по еѣ законченю достали отъ незнаноѣ особы велику сумму грошей, за яку могли поправити собѣ домъ.

А знова протестантъ Теодоръ Байоркштенъ, шведъ, освѣдчавъ, что завдачу свое наверненя до Каєолицкоѣ Церкви заступницту св. Тересы. Оденъ священникъ давъ ему прочитати житя св. Тересы. Враженіе якое онъ отнесъ зъ прочитаня житя сеѧ святої было такъ сильное, что постановивъ навернутися. Сказавъ себѣ: „Земля что выдає такъ чудовий овочъ, мусить быти святою. А каєолицка Церковь, что потрафила вытворити такъ незровнану душу, мусить быти правдивою и мусить stati мою Церквою.“

## „Твой сторожъ не дрѣмае.“

(Псал. СХІ, 3).

Такъ! Есть оденъ, что больше любить тебе, якъ любить отецъ и мати. Онъ безъ перервичувае, журиться, старается за тебе и николи не спить и не дрѣмае. Тотъ оденъ не лишає тебе ни на одну хвилину самого, отъ тебе не отступае николи. Разницѣ для него нема, ци се ночь, ци день. Вѣчно тебе стереже, чтобы тобѣ что злого не сталося. Такъ отже тотъ оденъ забезпечує тебе, чтобы ты самъ ничимъ не журився, а лишь за него памятавъ и Его любивъ. Посля переведеного дня въ злуцѣ и въ любови зъ тымъ Сторожомъ твоимъ, можешъ спокойно принимати въ нагороду тотъ солодкій сонъ и спочинокъ, якій Онъ тобѣ дає. Ци знаешьъ, кто тотъ вѣрный Сторожъ твой?

Ци можлива се рѣчь, чтобы звичайный чоловѣкъ могъ занимати място Христа въ Его святой Церкви и быти Намѣстникомъ Его землѣ? А чомубы се было рѣчею неможливою? Та прецѣнь у меншихъ дочасныхъ установахъ, въ краяхъ та державахъ царі, князї, президенты, володарї зъ Божої волї управляють людьми и на семъ свѣтѣ Бога заступаютъ. Во родахъ отецъ и мати стають заступниками Божими. Чомубы у найважнѣйшої Божої установѣ мало быти інакше? Чомубы посля зарядженя Христа не могбы быти св. Петро и его наслѣдникъ Намѣстникомъ Христа въ св. Церкви?

\*

Стережися гордости, бо се дика конина, что скине тебе въ пропасть.

\*

„Тѣ люде допняли своеѣ меты, что выбравши собѣ цѣль, придержовалися еї,“

## О имени Іисусовомъ.

Около Чорного Моря живъ въ давну давнину народъ иберійскій, на повъ дикій и варварскій. Въ краинѣ той перебывала колись чудной уроды и великихъ добродѣтелей невольница христіянска. Понеже въ томъ краю не было ученыхъ лѣкарей, то народъ тамошний помагавъ собѣ въ хворотахъ, якъ могъ и якъ умѣвъ. И такъ: коли яка дѣтина небезпечно захворѣла, то обношено ю отъ тому до дому и звѣдовано, ци тамъ нема кого, чтобы всказавъ скучочный лѣкъ на поратунокъ хворого дѣтяти. Прійшли отже одного разу и до той невольницѣ христіянскої.

— Я не знаю ніякихъ лѣковъ — каже она въ простотѣ стоеого сердца — бо я бѣдна невольница, а до того приста и неучена; але только одно сказать могу, что Богъ мой, которому покланяюся и вѣрно служу, скоро умершихъ воскресивъ, то и недужного може уздоровити. Почала отже надъ хорою дѣтиною молитися во имя „Іисуса“ и дѣтина сейчасъ выздравила.

Вѣсть о чудесномъ выздоровленію хворого дѣтяти скоро розішлася по цѣлой Иберіи. Самъ король и королева дознала въ своихъ недугахъ помочи отъ убогоѣ христіянскої невольницѣ, котра своимъ вплывомъ много причинила до того, что вѣра христіянска розширилася по цѣлой земли иберійской.

Христосъ всегда бывъ, есть и буде той самъ всемогучій, справедливый и милосердный Господь и что только во имени Его проси-ти будеме Отца небесного, дастъ намъ.

## Память на смерть.

Ученый и знаменитый мужъ, именемъ Кверикій, зачитавшия въ библіи, натрафивъ на пятый роздѣль I. книги Мойсея, котра мѣстить описы довголѣтного побыту праотцовъ нашихъ на той земли. И такъ Адамъ живъ 930 лѣтъ и умеръ; Енохъ живъ 905 лѣтъ и умеръ; Метузалемъ живъ 960 лѣтъ и умеръ. Подумавши мало надъ тымъ, сказавъ самъ до себе: Отожъ такъ все переминае на томъ свѣтѣ; такъ и о менѣ колись скажуть: живъ только и только лѣтъ а по-тому умеръ. Коли такъ есть, коли всѣ умирати мусиме,proto ничъ не позостае, только перенестися въ такѣ стороны, где менѣ смерть не буде страшною. Сказавъ и додержавъ слова, бо розставшия зъ злудными утѣхами того свѣта, удався на пустыню и тамъ въ вели-кой святости докончивъ свое дочастное житѣ.

Христіяне! Зъ прикладу того учѣмся якъ, спасенною рѣчею есть памятати на смерть и часто о ней думати. Та ци только зъ читаня письмъ межеме довѣдatisя о певности, что она наступить? Нѣ! где только ногою ступимеabo окомъ глянеме, всюды увидиме слѣды смерти, котра на подобу незмордованого косаря, тне все, что ей подъ руки попаде, не зважаючи на богатыхъ, убогихъ, моло-дыхъ и старыхъ.

## НОВОСТИ

Римскѣ часописы подаютъ теперь статистику паломництвъ и паломниковъ, что отвѣдали въ минувшомъ ювилейномъ року Римъ. Зъ Европы прийшло 196 паломництвъ изъ 44.132 паломниками. Зъ Австріи прийшло 14 паломництвъ (1767 паломниковъ.) Белгії 21 (9352) Булгаріи 1 (28) Чехословаччини 6 (828) Франції 49 (14.947) Нѣмеччини 56 (10.479) Греції 2 (67) Англії 6 (620) Югославії 3 (682) Латвії 1 (115) Литви 1 (138) Луксембургу 1 (600) Малти 2 (450) Голандії 9 (1715) Польщѣ 10 (1684) Португалії 2 (464) Іспанії 12 (2840) Швайцарії 10 (1546) Туреччини 1 (75) України 1 (108). Угорщины 6 (575) Ірландії 1 (50) Зъ Америки прийшло 30 (3775) Изъ Італії было 312 паломництвъ и (78290) паломниковъ.

Въ Римѣ приготовляютъ процесъ, чтобы одного 15-лѣтнаго молодца Доменика Савія, который свято померъ якихъ 40 роковъ тому, зачислити до числа блаженныхъ, а потомъ до святыхъ.

Поступъ католицизму въ Бразилії. Хоть церква въ Бразиліи пережила была тяжкѣ часы, однакъ теперь каѳолики здобыли себѣ вызначне мѣсто въ державномъ и публичномъ житю. Доказомъ сего есть, что не давно, самъ президентъ стейту Жерайсъ бывъ на посвященю угольного каменя подъ новый духовный семинаръ. У своей промовѣ сказавъ, что державѣ дуже лежить на сердцю, чтобы Бразилія мала якъ найбольше добрыхъ и образованихъ священниковъ. Сама держава дала велику запомогу подъ будову нової семинаріи. Недавно таожъ Бразилійскѣ адвокаты заложили товариство св. Льва. То товариство має помагати адвокатамъ и ишимъ юристамъ об-

яснювати справы правничѣ зъ католицкої точки. Оно такожъ буде старатися, чтобы юристы могли освятити свої душѣ, чрезъ практикованя христіянскѣ науки.

У Греції парламентъ ухваливъ законъ, силою котрого касается много православно-схизматицкихъ монастыровъ. (Греки суть схизматики.) Тогда удалася духовна власть до головы министровъ, чтобы знесено той законъ. На то голова министровъ Венезелось отповѣвъ что держава хоче заховати деякѣ монастирѣ, але буде жадати aby они были зреформованѣ, чтобы ихъ монахи стали на такомъ ступнѣ досконалости на якомъ стоять монахи каѳолицкої церкви, чтобы и они выконовали для добра краю и церкви такѣ дѣла, якѣ доконують каѳолицкѣ священики якъ свѣтскѣ такъ и монашѣ для добра цѣлої суспольности народу, зъ якого вийшли и для котрого працуютъ. Такъ висловився про-

каєолицкий клиръ одинъ ми-  
нистеръ грецкій православный  
схизматикъ.

**Въ Росії** большевики выро-  
бляютъ такой плянь, чтобы за  
пять лѣтъ не осталася ни одна  
церковь. Каждого року мають  
зачиняти одну пяту часть цер-  
ковъ.

**Новинки** разсписуютъ про  
число большевицкихъ урядни-  
ковъ, котрѣ покинули больше-  
вію и до неѣ не хотуть вертати.  
Перший таій вызначный уря-  
довецъ бывъ секретарь самого  
Сталина, Божановъ, другий —  
большевицкий дипломатъ Бесѣ-  
довский. Теперь тыхъ урядни-  
ковъ нараховують уже на сотки.  
Въ Англії есть ихъ 23. въ Нѣ-  
меччинѣ 80. Не есть въ Евро-  
пѣ ни однѣ краины, де не бы-  
ло бы большевицкихъ урядни-  
ковъ. Они втекли изъ службы  
и не хотуть вертати до „раю.“

**Большевицкий урядникъ** у  
Вѣднѣ выкравъ 25000 долларовъ  
и втѣкъ. Про се донесено поли-  
ції. Полиція шукає за урядни-  
комъ.

**Зъ Японіи** приїхали до Риму  
японскѣ художники. Они нащи-  
вили св. Отца. Прийшовъ самъ  
директоръ японскоѣ академіѣ  
художествъ Еѣкію Матесуока въ  
товариствѣ каєолицкого маляра  
Гасебава и пятнадцять японскихъ  
художниковъ подъ проводомъ  
священика Тагумъ. Они пере-  
дали свят. Отцеви въ дарунку  
зборку японскихъ книжокъ и  
мистецкихъ оригиналъныхъ  
рѣзбъ.

**Найбóльший тунель** въ Че-  
хословаччинѣ докончено. Тунель

мае 3 км. 30 мт. довготы и йде  
поподъ гору Брадло. При будо-  
вѣ зужито 90 вагоновъ дина-  
миту и 900 вагоновъ цементу.  
Назва тунелю: Тунель Масарика.

**Римъ. Беатификациї и ка-  
нонізації.** Подѣль якъ отбыва-  
лися въ Римъ суть новымъ до-  
казомъ, что каѳ. Церковь есть  
свята, якъ еѣ Іисусъ Христосъ  
основавъ.

**Въ недѣлю, 8. VI.** Церковь  
проголосила блаженною Павлу  
Фрасинеті, родомъ іэъ Ита-  
ліи. Она жила въ XIX. ст. та  
заложила згromадженя сестеръ  
св. Доротеѣ; цѣль сего згро-  
мадженя есть: удержовати си-  
ротинецъ, школы дѣвочъ и т. д.

**Въ слѣдуючу недѣлю, 15.**  
VI. почислено до лику блажен-  
нихъ монаха Конрада; онъ  
родився въ 1818 р. въ Баваріѣ  
въ селѣ Parzham.

**Въ трету недѣлю, 22. VI.**  
Церковь проголосила святыми  
двѣ невѣсты: КатеринуTho-  
mas и Лукію Філіппіні. св.  
Катерина родомъ испанка, жи-  
ла въ XVI. ст. была вынесена  
до мѣстичного житя, та была  
монахинею уставу св. Авгу-  
стина.

Друга свята жила въ XVII.  
ст. въ Италіи; она дала поча-  
токъ конгрегаціи т. зв. „побож-  
ныхъ учительокъ,“ котрыхъ цѣ-  
лею есть утримовати публичнѣ  
школы.

**Въ послѣдню недѣлю юнія**  
Папа римский, непомильный у-  
читель каѳ. Церкви проголо-  
сивъ святыми: бл. Белармина, 8  
мучениковъ канадійскихъ и свя-  
щенника Теофіла зъ Corte.

## Выдавництво Чина св. Василія Великого въ Ужгородѣ поручає слѣдуючѣ книжки:

**Полный Трѣбникъ** (печатаный въ Жовквѣ). Обнимаетъ 899 стор.

Находятся въ немъ всѣ четыри части: I. Таинства, II. Освященія, III. Благословенія, IV. Моленія на всяку потребу. Двойный друкъ: чорный и червень. Форматъ дуже догодный. Ясный переглядъ, буквы читкѣ, выразнѣ. **Оправлений въ полотно 130 Кч, въ кожу 150 Кч, почтовое (поруч.) 5 Кч.**

**Оутреня й Еечерна ч. I.** Содержаніе: Служба всѣхъ праздниковъ подвижныхъ! Служба Октоиха въ недѣлю; Служба обща Святымъ; Евангелія воскресніи и Стихиры Евангельски; Пѣснь умилильна; Пасхалія и Мѣсяцословъ. — Книжка переплетена въ полотно.

**Стоитъ 50 Кч, въ лѣпшой оправѣ 60 Кч, зъ почтою 64 Кч.**

**Оутреня й Еечерна ч. II.** Содержаніе: Служба всѣхъ праздниковъ неподвижныхъ съ Пред- и Попразднествами въ недѣлю; Служба Октоиха въ недѣлю; Евангелія воскр., и Стихиры Еванг. Пѣснь умилильна; Пасхалія и Мѣсяцословъ. Книжка переплетена въ полотно.

**Стоитъ 60 Кч, въ лѣпшой оправѣ 70 Кч, зъ почтою 74 Кч.**

**Чинъ Тайны Крестованія й Миропомазанія.** Цѣна 5, зъ поcht. 5·60 Кч.

**Чинъ Тайны Свѣржества.** Стоитъ 5 Кч, зъ поcht. засыл. 5·60 Кч.

**Чинъ Тайны Єлеопомазанія.** Стоитъ 5 Кч, зъ почтою 5·40 Кч.

**Чинъ Шарастаса й погребенія мірскихъ людейъ.** Ц. 10 зъ п. 10·80 Кч „Часослобъ“ (Ерейскій молитвословъ) перепл. въ полотно 50 Кч,

перепл. въ кожу съ золоч. обрѣзомъ 80 Кч, почтовое (поруч.) 5 Кч.

**Псалтирь** (безъ величаній). Ст. 296. въ полотн. оправѣ. Ц. 22, зъ поcht. 23 Кч **Яконостникъ**. Стоитъ 27 Кч., зъ почтою Кч. 28·30.

**У Стіп Учителя мѣстить 204 читань для священниковъ, стор. 380.**

**Стоитъ 20 Кч, съ почтовою засылкою 21 Кч 20 г.**

**Кровава Незабудька або Хресна дорога Спасителя мѣстить читаня и молитви о Страстиахъ Христовыхъ.** Стоитъ 6·50 Кч, зъ почтою 7·30 Кч.

**Церковні Пісни** (зъ нотами), мѣстить 301 пѣсень. Ц. 22 зъ поcht. 23·20 Кч.

**Катехизмъ Шираго ч. I., II. и III.** Въ I. части широко выложена наука св. каѳ. вѣры, въ II. говориться про науку обычаевъ, а въ III. выложена наука про Средства ласки. Книжки брошурованѣ, кожда окремо. Цѣна ихъ така: Ч. I. и II. стоять по 25 Кч, съ поcht. по 28 Кч. Ч. III. 22 Кч, съ поcht. 24·50 Кч.

**Хвалите Господа.** Молитвеничокъ для интелигенції, печатаний фонетикою на 2 фарбы, маленького формату 6×10. Цѣна 13, зъ поcht. 13·50 Кч.

**Коляди** (зъ нотами). Содержить 80 колядъ. Цѣна 14, зъ поcht. 14·80 Кч.

**Коляди** (безъ нотъ). Содержить 52 колядъ. Цѣна 3·60, зъ поcht. 4 Кч.

**Через мечі до житя.** Повѣсть. Цѣна 15.— Кч, зъ почтою 16·20 Кч.

**Проповіди на Великій пост.** Цѣна 6.— Кч, зъ почтою 6·50 Кч.

**Біблія Старого Завіта ч. I. и II.** (двѣ книжки). Цѣна одновѣ книжки 20 Кч, зъ почтою 23 Кч.

**Божествений Спаситель.** Нарисъ житя Іисуса Христа въ народ. мовѣ.

Цѣна 25 Кч, зъ почтою 28 Кч.

**Житя св. свящмч. Іосафата архієп. Полодкого.** (309 сторонъ)

Стоитъ 10.— Кч, зъ почтовою засылкою 10·80 Кч.

**Брошурка „У стіп Учителя“ и всѣ інші, oddъленій одѣ боюслужебныхъ книгъ линейкою, печатаній въ галицкомъ языць (фонетикою).**

# Въдавнищво Чина . св. Василія Велікого въ Ужгородѣ

п о р у ч а е с л ъ д у ю ч ъ к н и ж к и с в о е г о изданія:

**Молитвенникъ для греко-каеолицкого руського народа.**  
**Составилъ о. Петро Котовичъ ЧСВВ. стор. 507. Изд. II.**

Содержаніс сеъ книжки: Короткій катехизмъ; Молитвы повседневніи; Молитвы утреніи, Молитвы вечерніи, Молитвы подчасъ Службы Божоѣ, Приготовленіе до св. Сповѣди, Молитвы передъ и по Сповѣди, Молитвы передъ и по св. Причастію, Молитвы до пресв. Сердца Іисусового, Молитвы до Пречистої Дѣвы Марії, Молитвы до святыхъ. Чинъ Утрени, Божественная Литургія, Чинъ Вечерни. Акафистъ до І. Христа, Акафистъ до Преч. Дѣвы Марії, Тропари воскресніи и повседневніи, Служба на всякое прошеніе, о усопшихъ, Тропари и Кондаки св. Четыредесятницы, Пятьдесятницы и всѣхъ праздниковъ декретальныхъ. Кромъ сего е: Пѣснъ на Рождество Христове, Пѣснъ въ честь св. Троицѣ, Пѣснъ въ честь Преч. Дѣвы и св. отца Николая Пѣснь благодарственная, Календарь цѣлого року и Пасхалія.

**Оправленный стоит 8 Кч., съ почт. засылкою 8·80 Кч.**

**Да святыся Имя Твое. Молитвословъ для молодежи. Стор. 223.**

**Содережаніе: Короткій катехизмъ. Молитвы повседневніи, утренніи, вечерніи, подчасъ Службы Божоъ, передъ и по сповѣди, передъ и по св. Причастію, до Пресв. Сердца Іисуса. до Преч. Дѣвы Маріи и до св. Іосифа; Чинъ Вечерни, Утрени, Божественна Литургія, Тропари и Кондаки воскресни, на всякое прощеніе и о усопшихъ; Пѣсни на Рождество Христово, въ честь**

Пресв. Тройцъ, къ Пресв. Дѣвѣ Маріи и въ честь св. Отца Николая.

**Оправленный стоит 4 Кч, зъ почтовою засылкою 4·60 Кч.**

**Mennyei Harmat.** Сторонъ 256. Змѣсть сего молитвенника есть слѣдующій:  
Mindennapi imádságok, katekizmushól, reggeli imádság, különféle  
imák, Szentségi imádságok: gyónási ájtatosság, áldozási ájtatosság, mise-imák,  
nyilvános Isteni szolgálatok, énekek a reggeli Istentiszteletből, a szent Liturgiá-  
ból, a délutáni Istentiszteletből. Kiegészítő részek a nyilvános Isteni szolgála-  
tokhoz: vasárnapokra, a hét napjaira, a nagybőji időszakban, a husvét-pünkösdi  
időszakban, az állandó ünnepekre, különféle alkalmakra: a Szentlélek segitségül  
hivására, minden jókérés szándékára, hálaadás szándékára, a halottak lelki nyu-  
galmáért. Panachidán. Engesztelő ének: a legméltóságosabb Oltáriszentséghez.  
— Молитвенникъ переплетеный въ повполотно стоитъ 5 Кч. зъ почтовою за-  
сылкою 5·80 Кч.

**Молебенъ къ Святѣйшому Сенду Иисуса и къ Прѣдѣлѣ Маріи.**

**Содержитъ кромъ двохъ молебновъ, дасколько пѣсней къ Пресв. Сердцу Іисуса и Преч. Дѣвѣ Маріи и Пѣснь благальну (супликацію). Печатана окремо руськими, а окремо чинскими буквами. Стор. 44. Стоить 80 гел., зъ почтою 1 Кч.**

# Найсвѣтѣше Сердце Спасителя. Коротка nauка для членовъ обицѧющаго Сердца Г. Иисуса Христа. Сторонъ 64.

С тя набожности до Пресв. Сердца Іисуса и ласки, котъ  
почитателямъ Пресв. Сердца. Повинности для членовъ  
о молитовъ къ Пресв. Сердцу Іисуса. Молебень къ  
ня благальна (супликація). Золота корунка къ П.  
къ П. С. Іисуса. Прочто почитаеме П. Сердце  
руською, а окремо латинською азбукою.

**День 150 Кч, — почтова засылка 60 гел.**

# Популярные проповеди для католицкого народа. Часть I. Проповедь о надежде и любви. Кожда часть тремя главами.

творить съ нимъ **лижку**. Темы проповѣдей дуже актуальнѣ.